



أَكِيدُ التَّفْكِيرَ فِي الْأَمْرِ

Arabic

من هم "العمال الصناعيين في العالم" (IWW)؟

"العمال الصناعيين في العالم" (IWW – Industrial Workers of the World) هي نقابة عمالية ذات تاريخ طويل، تأسست في الولايات المتحدة عام 1905، ولها وجود في العديد من بلدان العالم. يُعرف أعضاؤها باسم "ووبليز" (Wobblies)، وينادي بعضهم بعضًا بعبارة "الرفيق/ة العامل/ة" (Fellow Worker – FW).

IWW إلى قبرص؟

وصل أوائل الرفاق من IWW إلى قبرص عام 2019، وتأسست "اللجنة التنظيمية الإقليمية في قبرص" (CyROCC – Cyprus Regional Organising Committee) عام 2023. لا تعتبر CyROCC-IWW حتى الآن نقابة معترفًا بها رسمياً في قبرص، لكن العامل الذي يوقع عضوية مع CyROCC يصبح تلقائياً عضواً في "الإدارة الإقليمية لويلز – إيرلندا – اسكتلندا – إنجلترا" (WISERA-IWW)، أي في نقابة رسمية معترف بها في المملكة المتحدة (بريطانيا).

ما هي مبادئها الأساسية؟

تُعرض المبادئ الأساسية والهدف النهائي للتنظيم في البيان تمهيدي القصير لدستوره، والتي بقيت إلى حدٍ كبير دون تغيير منذ كتابتها لأول مرة عام 1905:

"الطبقة العاملة وطبقة أصحاب العمل لا يجمع بينهما شيء مشترك. لا يمكن أن يكون هناك سلام ما دام الجوع وال الحاجة ينهشان الملايين من أفراد الطبقة العاملة، بينما تحصل الأقلية، التي تشكل طبقة أصحاب العمل، بكل خيرات الحياة.

ويبين هاتين الطبقتين لا بد أن يستمر الصراع حتى ينظم عمال العالم أنفسهم كطبقة، ويتمكوا وسائل الإنتاج، ويلغوا نظام الأجور، ويعيشوا في انسجام مع الأرض.

لقد تبيّن لنا أن تركز إدارة الصناعات في أيدي أقل فأقل يجعل النقابات التقليدية عاجزة عن مواجهة القوة المتزايدة لطبقة أصحاب العمل.

إن النقابات التقليدية تكرس واقعاً يسمح لفئة من العمال بأن تُستخدم ضد فئة أخرى من العمال في الصناعة نفسها، وبذلك تُسيء في هزيمتهم المتبادلة في حروب الأجور. كما تساعد النقابات التقليدية طبقة أصحاب العمل على تضليل العمال ودفعهم إلى الاعتقاد بأن للطبقة العاملة مصالح مشتركة مع أرباب عملهم.

ويمكن تغيير هذه الأوضاع والدافع عن مصالح الطبقة العاملة فقط عبر تنظيم يبني بحيث ان يستطيع كل أعضائه في أي صناعة، أو في جميع الصناعات عند الضرورة، التوقف عن العمل كلما وقع إضراب أو إغلاق (lockout) في أي قسم من أقسامها، وبذلك تصبح إصابةٌ أحدٍ هي إصابةٌ للجميع.

وبدلاً من الشعار المحافظ: "أحرّ عادل مقابل عملٍ عادل" ، يجب أن نخطّ على رايتنا الشعار الثوري: "إلغاء نظام الأجرور". إن المهمة التاريخية للطبقة العاملة هي القضاء على الرأسمالية. ينبغي لجيش الإنتاج أن يُنظم ليس فقط للنضال اليومي مع الرأسماليين، بل أيضاً ليتولى الإنتاج عندما تكون الرأسمالية قد أطاحت بها. من خلال التنظيم الصناعي، نبني هيكل المجتمع الجديد داخل قشرة المجتمع القديم."

كيف تعمل IWW-CyROC عملياً؟

IWW-CyROC هي تنظيم تقوده العضوية ويكتون من متطوعين، يهدف إلى مساعدة العمال على مساعدة أنفسهم، أساساً عبر تقديم الإرشاد والمعلومات والأدوات والدعم العام للعمال الذين يحاولون تنظيم أنفسهم في مواجهة رؤسائهم. تُعقد اجتماعات عامة للعضوية شهرياً، حيث يُدعى جميع الأعضاء للمشاركة في اتخاذ القرارات بشكل جماعي.

الأشخاص المسؤولون عن تسبيير شؤون التنظيم اليومية يُنتَخبون مرة كل سنة. كل ما يجري في التنظيم يتحلى بالشفافية بنسبة 100%， فإنه يُصدر نشرة إخبارية شهرية خاصة بالأعضاء فقط، تتضمن كل المعلومات.

جميع التفاصيل المتعلقة بطريقة عمل التنظيم متاحة في "الدستور" و"القواعد الداخلية"، ويمكن للجميع الاطلاع عليها عبر موقعنا الإلكتروني:

<https://www.iww.cy/materials/texts/constitution-and-internal-rules/>

ما هي التزامات الأعضاء؟

الالتزام الأساسي لكل عضو هو التقيد بما يرد في الدستور والقواعد الداخلية، وعدم خرق قرارات الجمعية العامة. كما يُحظر التدخل بشكل غير عادل في عمل هيئات CyROC أو عرقلتها.

الواجب الحصري لكل عضو هو الحرص على دفع اشتراكه الشهري في الوقت المحدد. تدفع الاشتراكات عن كل شهر خلال الأسبوع التقويمي الأول من ذلك الشهر (من اليوم 1 إلى اليوم 7).

تُحدّد الاشتراكات كما يلي:

للأعضاء الذين يتتجاوز صافي راتبهم الشهري 1500 يورو: 15 يورو شهرياً.

للأعضاء الذين يتراوح صافي راتبهم الشهري بين 1000 و1500 يورو: 10 يورو شهرياً.

للأعضاء الذين يتراوح صافي راتبهم الشهري بين 500 و999 يورو: 5 يورو شهرياً.

للأعضاء الذين يقل صافي راتبهم الشهري عن 500 يورو: 2 يورو شهرياً.

للأعضاء العاطلين عن العمل أو العاملين لحسابهم الخاص (freelancer)/صاحب عمل فردي بلا عمال): 1 يورو شهرياً.

من يمكنه الانضمام إلى IWW؟

يمكن أن يصبح عضواً في التنظيم العمال بأجر (wage workers)، العاطلون/ات عن العمل أو المتقاعدون، الطلاب/ات والمتدربون/ات (apprentices)، العاملون/ات في أعمال الرعاية المنزلية غير المدفوعة، السجناء، والعمال المستقلون الأفراد (solo self-employed). في المقابل، لا يمكن أن يكون عضواً في IWW أي صاحب عمل، أي موظف يمتلك سلطة مباشرة وفعالة في التوظيف أو الطرد (أي موظف من فئة الإدارة)، أي عنصر من عناصر إنفاذ القانون الحاصل على اعتماد حكومي، أو أي حارس سجن.

كيف يمكن الانضمام إلى IWW-CyROCK؟

هناك طريقتان للانضمام:

1. أن تقوم بالتسجيل بنفسك باتباع التعليمات الموجودة على موقعنا: [/iww.cy/join](http://iww.cy/join)
2. أن تتوافق معنا لنسجّل عضويتك. يمكنك التواصل عبر البريد الإلكتروني:

info@iww.cy

أو عبر وسائل التواصل الاجتماعي (فيسبوك وإنستغرام):
فيسبوك:

facebook.com/iwwcyprus

إنستغرام :

instagram.com/iww_cyprus/

أو عبر إرسال رسالة نصية أو عبر تطبيقات واتساب/سيغнал/فاير على الرقم:
+35799748830

يرجى الانتباه إلى أن وجود عنوان بريد إلكتروني فعال شرط أساسى للعضوية.



إصابةٌ واحدٌ هي إصابةٌ للجميع